



Per Aanund Mandt
Bønsnesveien 374
3530 RØYSE

Deres ref.:
21.03.2012

Vår ref.:
2011/124-54 /BN/762.3

Saksbehandler
Tlf.:

Dato
18.04.2012

Melding om privat seilekspedisjon med "Oda" til Antarktishalvøya 2012/2013

Vurdering av melding og forutsetning for gjennomføring av aktiviteten

Det vises til mottatt melding og miljøkonsekvensvurdering for gjennomføring av seilekspedisjon til Antarktis. Meldingen er datert 21.03.12. Det vises videre til kommunikasjon vedr. utfyllende informasjon, bl.a. e-poster av 02.04.12 og 10.04.12. Norsk Polarinstitutt vurderer det slik at det nå foreligger tilstrekkelig informasjon om ekspedisjonen til at meldingen kan ferdigbehandles. Den innkomne meldingen og ettersendt tilleggsinformasjon er vurdert i medhold av forskrift av 5. mai 1995 om vern av miljøet i Antarktis, heretter kalt Antarktisforskriften. Norsk Polarinstitutt har funnet at dersom ekspedisjonen gjennomføres i tråd med beskrivelse gitt i meldingen, vil aktiviteten medføre mindre enn ubetydelig og kortvarig virkning på miljøet.

Følgende forutsetninger gjelder for gjennomføring av aktiviteten:

- 1) Ekspedisjonen skal gjennomføres i tråd med beskrivelse i forhåndsmelding og senere tilleggsinformasjon innsendt av aktivitetsansvarlig, men med de begrensninger som er gitt i det følgende.
- 2) Ekspedisjonens antarktisdeler skal **ikke** iverksettes før Norsk Polarinstitutt er forelagt dokumentasjon på forsikringsavtaler eller bankgaranti som tilfredsstillende kravene i § 31 i Antarktisforskriften, slik spesifisert i egen veileder¹. Ved forsikringsavtale skal vedlagte skjema forelegges forsikringsselskap for bekreftelse og benyttes som dokumentasjon. Dersom det blir aktuelt med bruk av bankgaranti ber vi aktivitetsansvarlig om å ta kontakt for nærmere informasjon om prosedyrer knyttet til dette. Dokumentasjonen skal være oss i hende så tidlig som mulig og **senest 4 uker** før ekspedisjonsstart i Antarktis.
- 3) Aktivitetsansvarlig har skissert et beredskapsopplegg som innebærer avtale med hovedredningssentralen, mulig avtale med turoperatører som seiler i området, samt parseillingsavtale. Utover avtale med hovedredningssentralen foreligger det ikke faste avtaler/avklaringer knyttet til disse forholdene. Norsk Polarinstitutt forutsetter at disse beredskapsforholdene er avklart og legges til

¹ <http://www.npolar.no/npcms/export/sites/np/no/antarktis/regelverk/veileding-sar-forsikring-antarktis.pdf>

- grunn for gjennomføringen før ekspedisjonens antarktisdelt iverksettes. Det bes om at informasjon/dokumentasjon på inngåtte avtaler oversendes Norsk Polarinstitut så tidlig som mulig.
- 4) Det er ikke gitt spesifikke tillatelser etter eller dispensasjoner fra Antarktisorlovsbestemmelser i forbindelser med aktiviteten. Alt avfall skal fjernes fra Antarktistraktatområdet iht. bestemmelsene i § 17. I den grad det er mulig skal kloakk slippes i sjøen utenfor en avstand av 12 nautiske mil fra land eller isbremmer (jfr. § 23²).
 - 5) Antarktistraktatsystemet har etablert et nettverk av spesielle verneområder (Antarctic Specially Protected Areas – ASPA). Oversikt over slike områder fins tilgjengelig på Antarktistraktatsekretariatets hjemmeside³. Det kreves spesifikk tillatelse for å gå inn i slike områder. Angjeldende aktivitet har ikke tillatelse til å gå inn i slike områder. Aktivitetsansvarlig må følgelig gjøre seg kjent med hvor det finnes slike ASPA-er i det planlagte aktivitetsområdet, slik at en ikke ved feiltagelse går inn i disse.
 - 6) Antarktistraktatsystemet har vedtatt besøks- og ilandstigningsretningslinjer (Site Specific Guidelines) for totalt 32 lokaliteter. Oversikt over aktuelle lokaliteter finnes på http://www.ats.aq/e/ats_other_siteguidelines.htm. Aktivitetsansvarlig må gjøre seg kjent med hvor det foreligger slike stedsspesifikke retningslinjer i det planlagte aktivitetsområdet, og forholde seg til disse ved ilandstigning på en slik lokalitet.
 - 7) Aktivitetsansvarlig angir Deception Island som sitt hovedmål. Deception Island har status som spesielt forvaltningsområde (Antarctic Specially Managed Area - ASMA), og det foreligger en egen forvaltningsplan for området (vedlagt). Aktivitetsansvarlig plikter å gjøre seg kjent med de gjeldende retningslinjer gitt i dette dokumentet relevant for aktiviteten. Aktivitetsansvarlig bør være spesielt oppmerksom på at det innenfor Deception Island Specially Managed Area finnes flere verneområder (Antarctic Specially Protected Areas) som krever spesifikk tillatelse for å gå inn i. Angjeldende aktivitet har ikke slik tillatelse (cf. pkt. 5).
 - 8) Ekspedisjonsdeltagerne skal være kjent med de retningslinjer Antarktistraktatpartene har fastsatt for besøkende i Antarktis. Relevante utdrag er vedlagt dette brevet.
 - 9) Dersom ekspedisjonsdeltagerne finner antatt uregistrerte kulturminner som kan ha sin opprinnelse fra før 1958, skal disse ikke fjernes, men melding om slikt funn skal sendes norske myndigheter ved Norsk Polarinstitut. Funnene skal så langt som mulig dokumenteres mht. type kulturminne og lokalitet.
 - 10) All innsamling av meteoritter er forbudt, med unntak av innsamling i forskningsøyemed. Evt. funn av meteoritter skal varsles til norske myndigheter (Norsk Polarinstitut).
 - 11) Den ansvarlige plikter for øvrig å gjøre seg kjent med Antarktisorlovsbestemmelser⁴ og overholde de generelle og spesifikke vilkår som er gitt der.
 - 12) Vesentlige endringer i virksomheten i forhold til beskrivelse gitt i forhåndsmeldingen skal meddeles skriftlig til Norsk Polarinstitut. Dersom den ansvarlige i særlige tilfeller har fått muntlig tillatelse til avvik fra fastsatte vilkår, skal dette være bekreftet skriftlig av Norsk Polarinstitut.
 - 13) Kopi av dette brevet skal alltid være med i felt, og skal forevises på forespørsel til enhver person som er utpekt til offisiell inspektør under Antarktistraktaten.
 - 14) Den ansvarlige for virksomheten plikter å utarbeide sluttrapport ved endt virksomhet, inkl. oversikt over ilandsstigningsplasser. Sluttrapporteringskjema fås ved henvendelse til Norsk Polarinstitut.

² Merk, forbud mot utslipp innenfor en avstand av 12 nautiske mil fra land/isbremmer gjelder skip som er sertifisert til å frakte mer enn 10 personer. Det er imidlertid ønskelig å begrense kloakkutslipp innenfor 12 nautiske mil også fra mindre typer båter i den grad det er praktisk gjennomførbart.

³ http://www.ats.aq/devPH/apa/ep_protected.aspx?lang=e# (kart fås frem ved å klikke på ASPA under overskriften "Location in Map").

⁴ <http://www.lovdatabasen.no/for/sf/md/xd-19950505-0408.html>

15) Merk også at tillatelse må innhentes i god tid i forveien (minst 72 timer) dersom det er aktuelt å besøke forskningsstasjoner i aktivitetsområdet.

Erstatningsansvar og klageadgang

Gjennomføring av virksomheten i samsvar med NPs vilkår fritar ikke den ansvarlige for erstatningsansvar etter de alminnelige erstatningsreglerne.

NPs vedtak kan påklages til Miljøverndepartementet av sakens parter eller andre med rettslig klageinteresse innen 3 uker fra avgjørelsen er mottatt (jfr. § 30 i Antarktiskforskriften, samt forvaltningsloven). Eventuell klage skal angi det vedtak det klages over, og den eller de endringer som ønskes. Klagen bør begrunnes, og andre opplysninger av betydning for saken bør nevnes. Klagen skal sendes til NP.

Nærmere opplysninger om saksbehandlingsregler og andre regler av betydning for saken vil NP kunne gi på forespørsel.

Med vennlig hilsen


Bjørn Fosli Johansen
Avd. direktør Miljø- og kartavdelingen


Birgit Njåstad
Seksjonsleder

Vedlegg:

- Forvaltningsplan for ASMA 4: Deception Island, South Shetland Islands
- General Guidelines for Visitors to the Antarctic (vedtatt under Resolution 3 (2011))
- Bekreftelseskjema for SAR-forsikring (norsk/engelsk)

